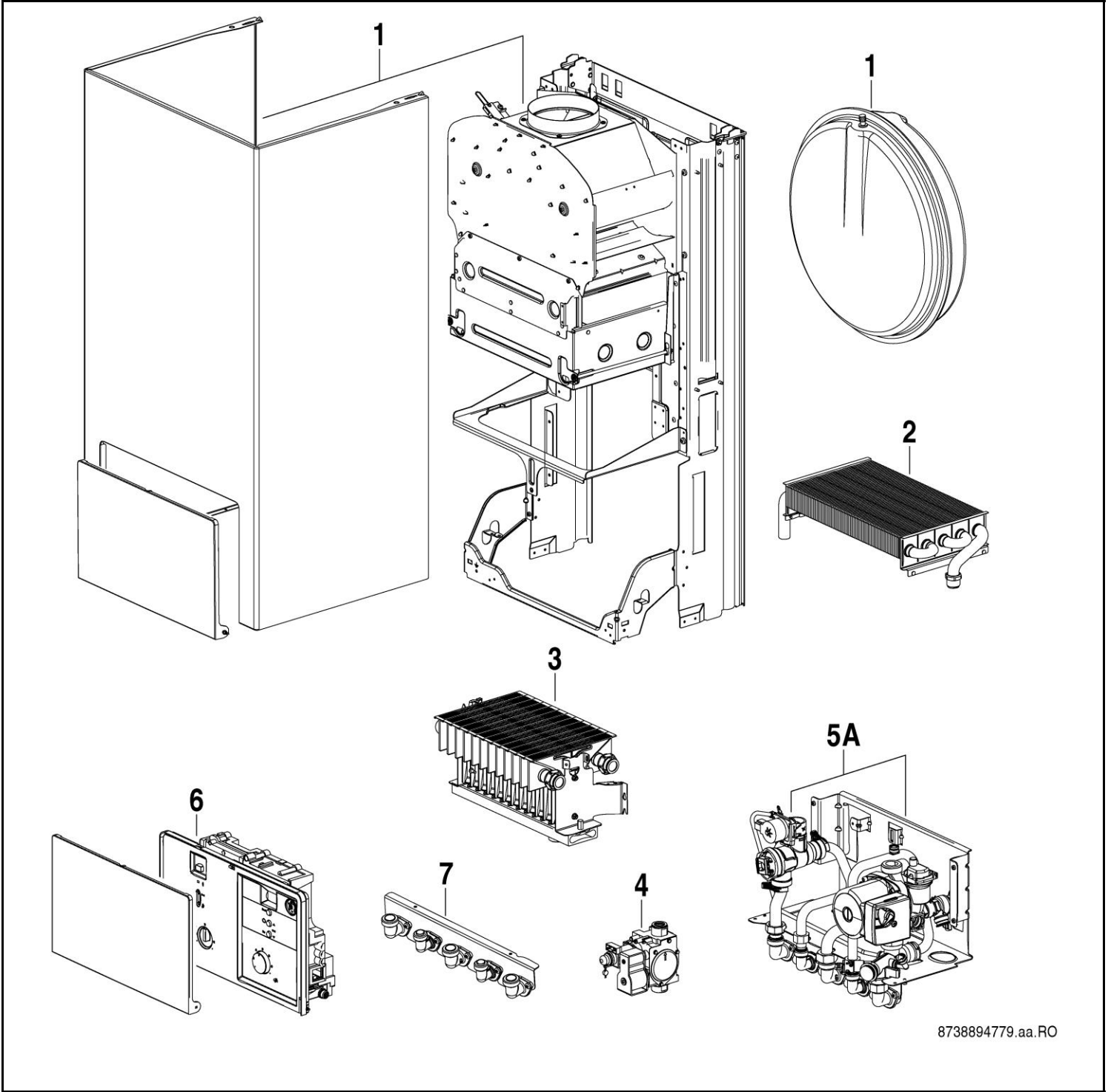


GS4000W 24 C 23



8738894779.aa.RO



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות חיוניות לביצוע/התקנה/הרכבה

התקנה/הרכבה/התקנה חייבים להיות מבוצעים על ידי מומחה מוסמך, המעביר את העבודה בהתאמה למפרט, תוך שמירה על כללי הבטיחות.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

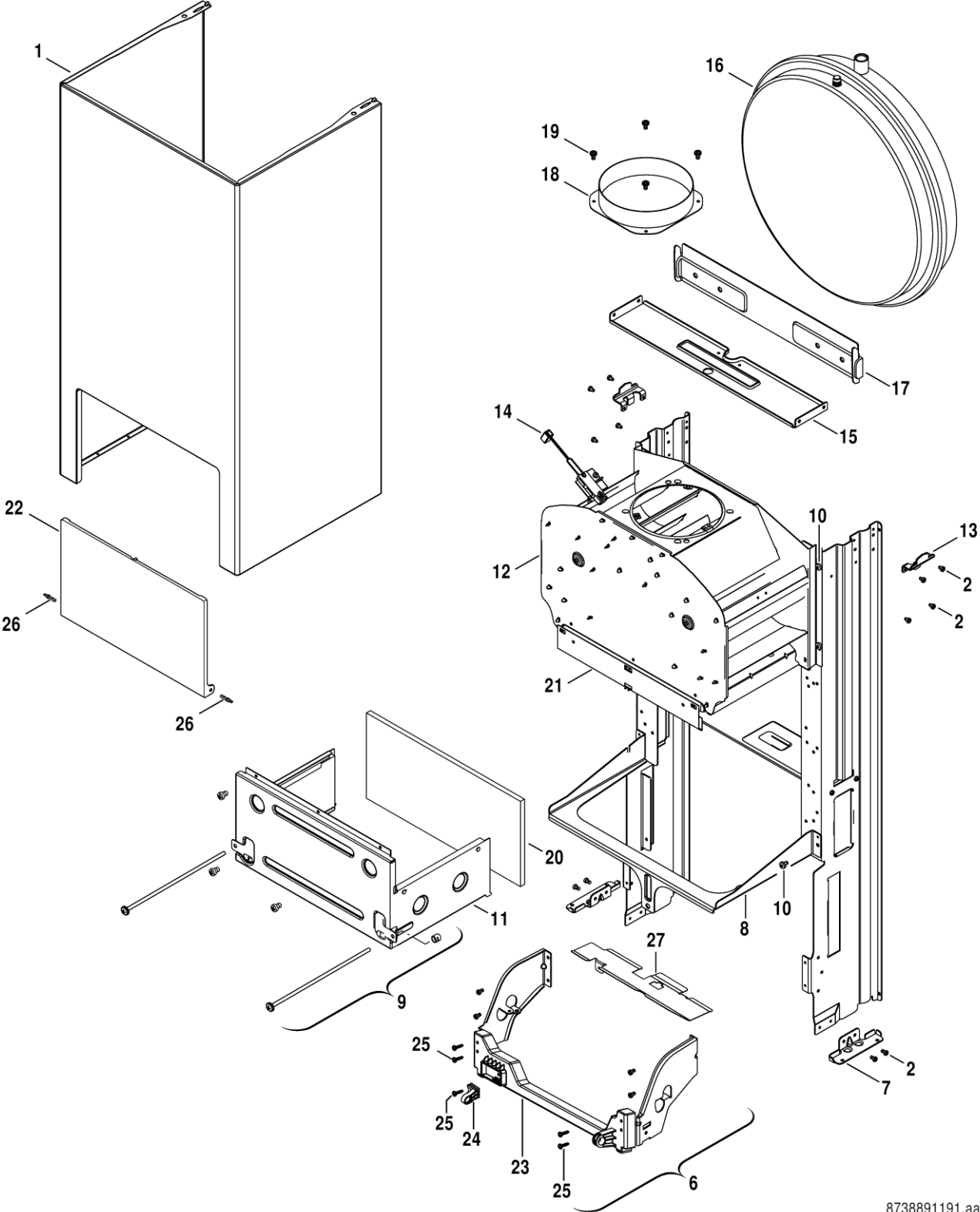
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Spare parts list



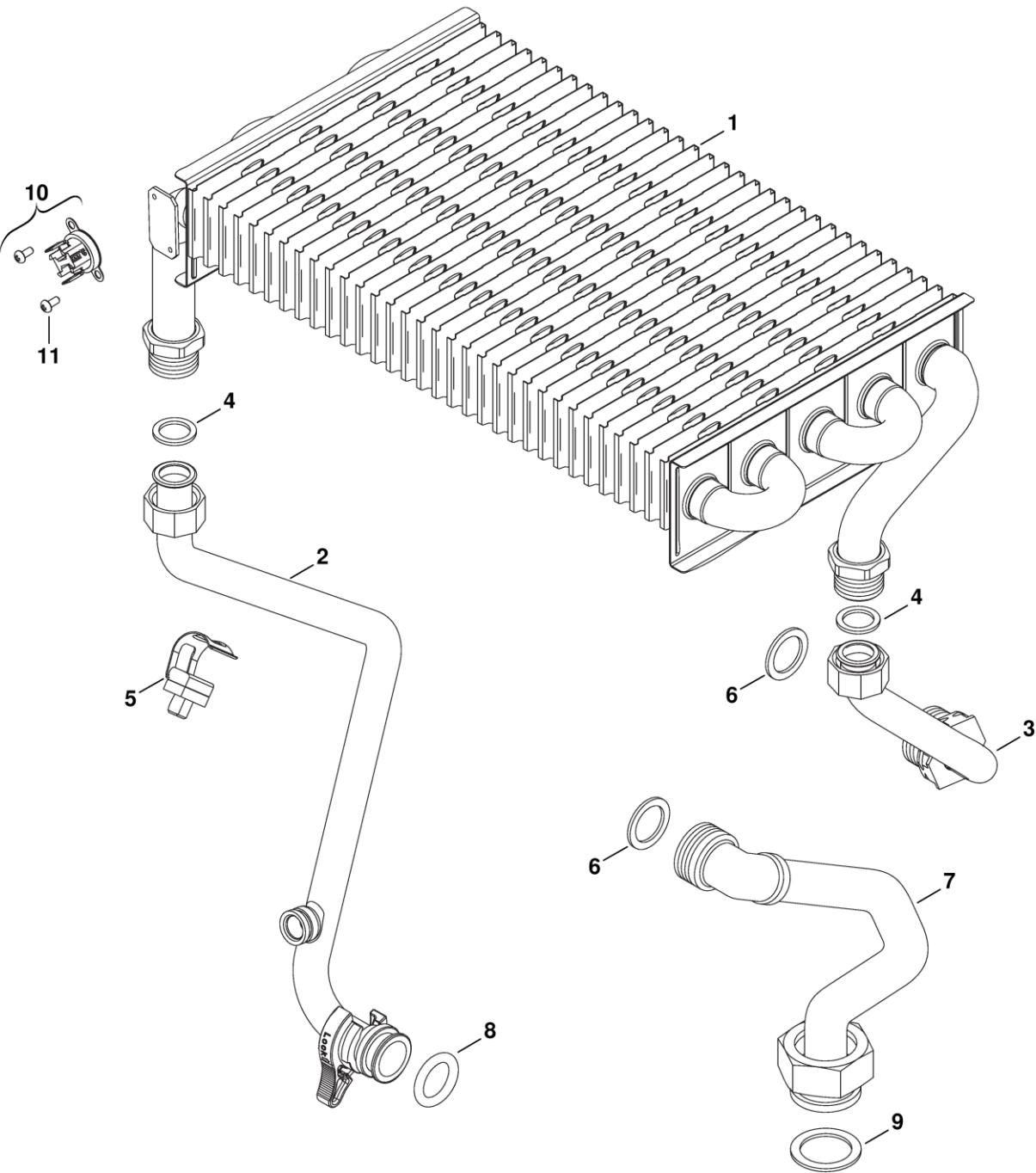
8738891191.aa.RS

Sheet metal

GS4000W 24 C 23

[illegible]

Spare parts list



6720904715.AA/G

Heat exchanger

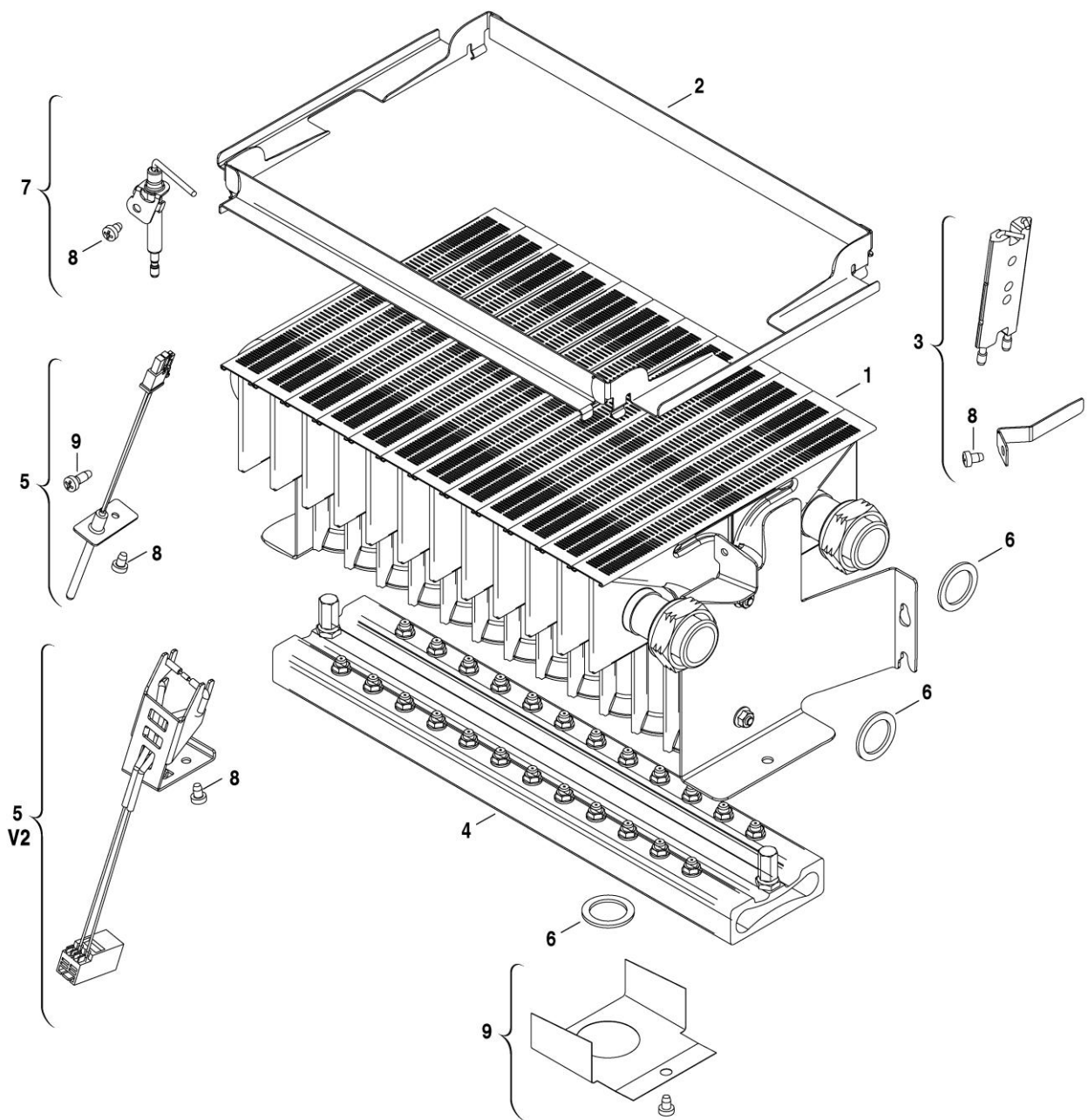
GS4000W 24 C 23

[illegible]

Heat exchanger

2

Spare parts list



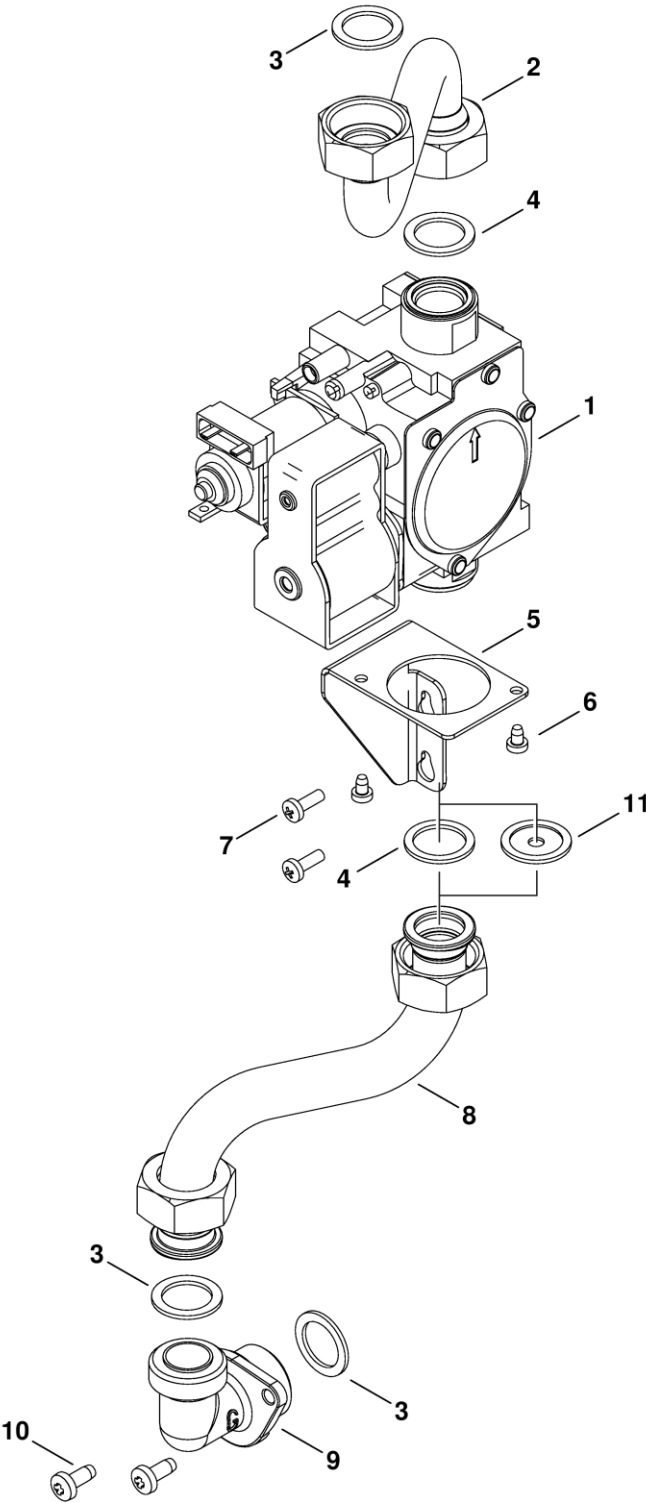
6720904716.ae.G

Burner

GS4000W 24 C 23

6720890247

Spare parts list



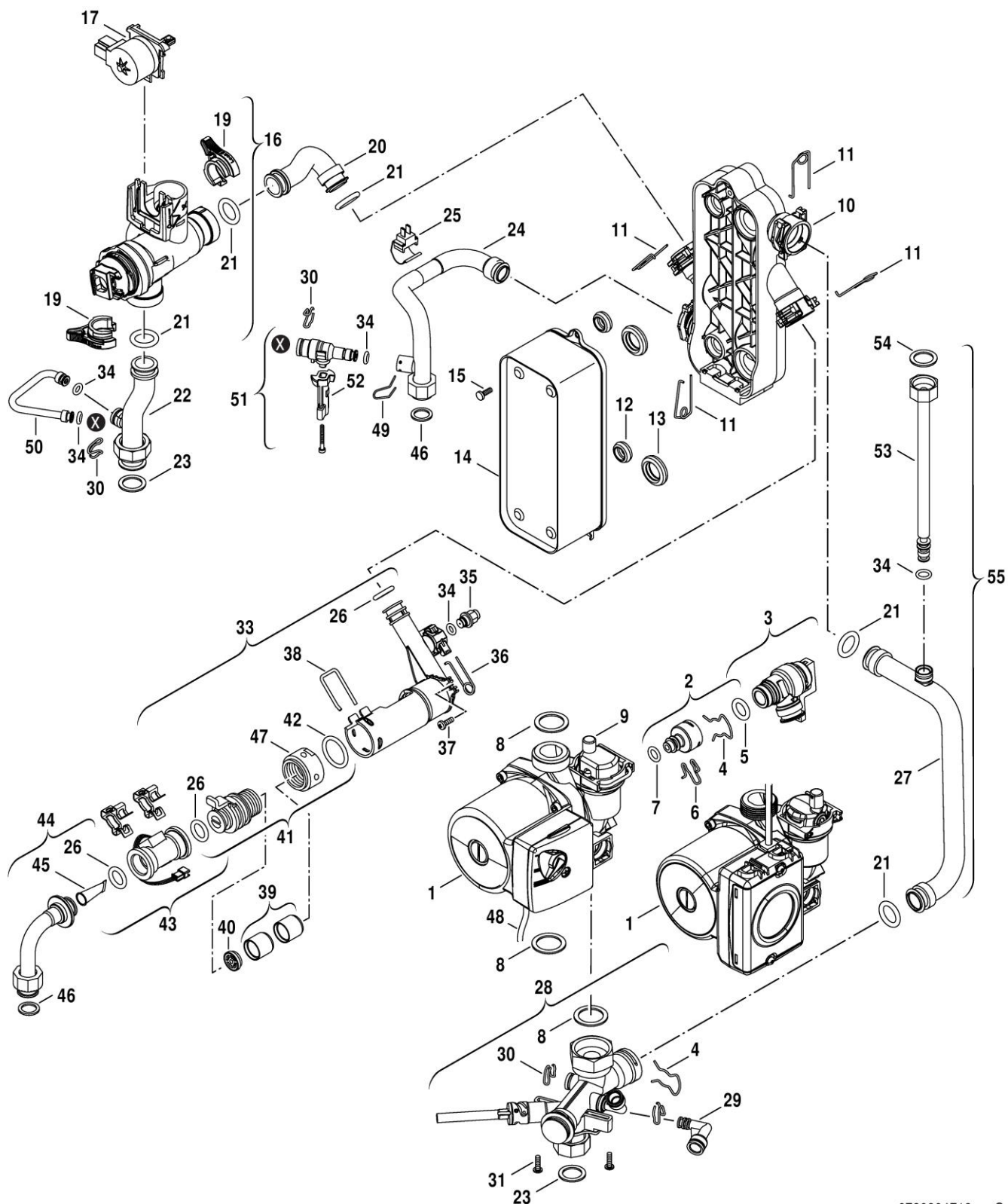
6720904717.AC/G

Gas valve

GS4000W 24 C 23

[illegible]

Spare parts list



6720904718.ag.G

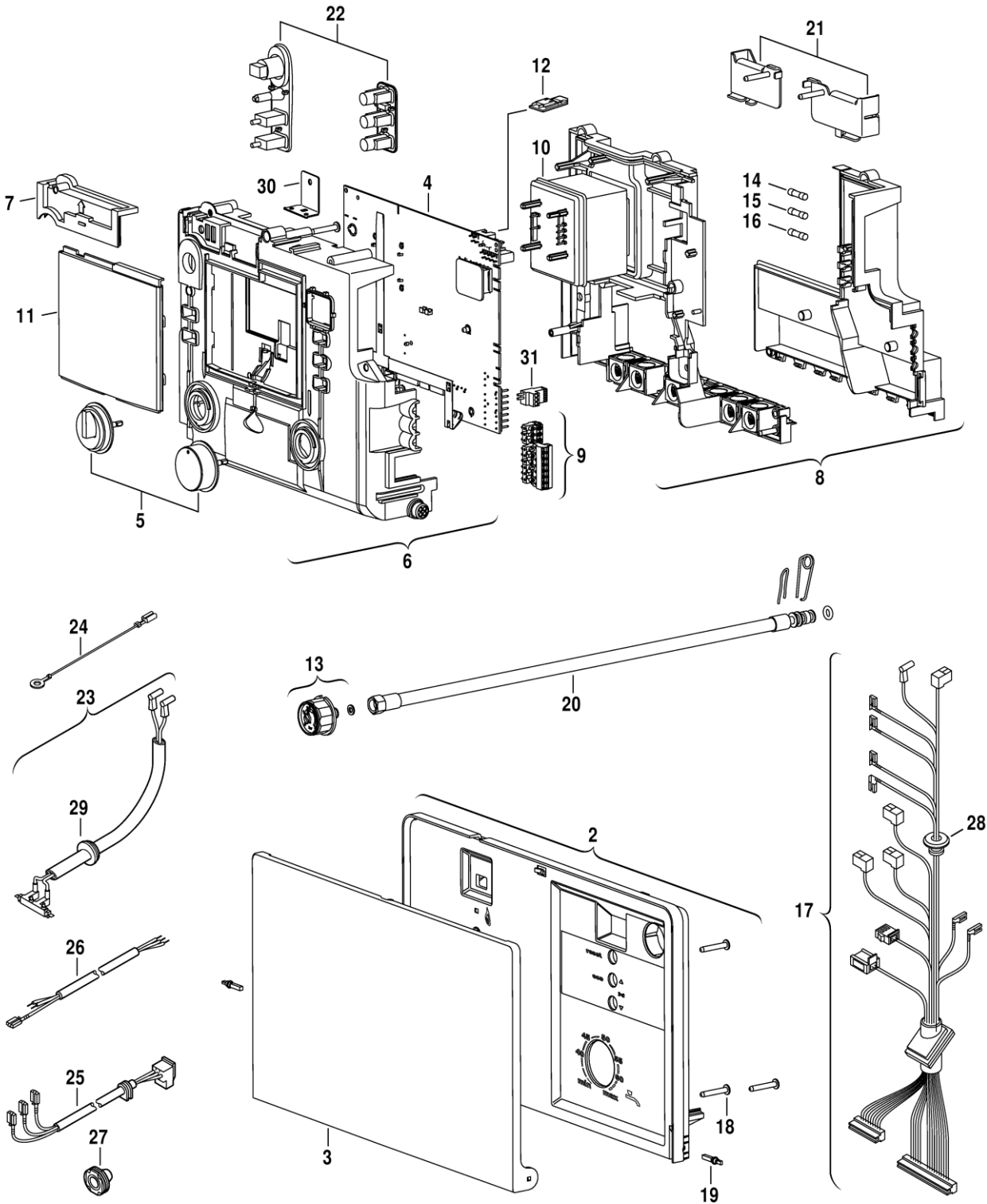
5
A

Pump/Tubes

GS4000W 24 C 23

Pos	Description	S-Nr	Ordering no.	GS4000W 24 C 23																	Remarks
1	Pump UPM2 15-70 CACAO		8 718 646 413 0	■																	
2	Adapter		8 716 010 793 0	■																	
3	Safety relief valve		8 716 010 876 0	■																	
4	Wireform spring (10x)		8 711 200 016 0	■																	
5	O-ring 16x3 (10x)		8 716 771 597 0	■																	
6	Wireform spring (10x)		8 714 707 024 0	■																	
7	O-ring 9,19x2,62 (10x)		8 710 205 090 0	■																	
8	Washer 30x22,2x1,5 (10x)		8 710 103 164 0	■																	
9	Automatic purger		8 718 505 039 0	■																	
10	Lower housing		8 716 011 819 0	■																	
11	Clip Wire 18mm (10x)		8 718 684 699 0	■																	
12	Seal (10x)		8 716 771 325 0	■																	
13	Seal 18mm (10x)		8 716 771 003 0	■																	
14	Heat exchanger		8 716 771 987 0	■																	
15	Screw & washer assembly M5x30		8 716 106 452 0	■																	
16	Valve body		8 716 011 595 0	■																	
17	Motor		8 716 011 360 0	■																	
19	Clip (3x)		8 716 010 800 0	■																	
20	Pipe		8 716 010 798 0	■																	
21	O-ring 17x4 (10x)		8 716 771 154 0	■																	
22	Flow pipe		8 716 011 096 0	■																	
23	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)		8 710 103 043 0	■																	
24	Pipe		8 716 010 871 0	■																	
25	Temperature sensor		8 716 010 809 0	■																	
26	Clip Wire 18mm (10x)		8 718 684 699 0	■																	
27	Pipe with adaptor		8 718 644 998 0	■																	
28	Return pipe distribution		8 716 010 788 0	■																	
29	Elbow		8 716 010 785 0	■																	
30	Wireform spring		19928638	■																	
31	Screw 4x15 (10x)		2 914 211 304 0	■																	
33	Turbine case		8 716 011 820 0	■																	
34	O-ring 6x2,5 (10x)		8 716 771 164 0	■																	
35	Blow off valve (I) 15bar		8 717 401 016 0	■																	
36	Retaining spring 10mm (10x)		8 716 771 167 0	■																	
37	Screw DIN7500 M4x12 (10x)		8 718 644 554 0	■																	
38	Safety Clip Supply Sensor		8 716 106 488 0	■																	
39	Silencer		8 716 011 756 0	■																	
40	Flow restrictor 14ltr. Pink		8 716 107 887 0	■																	
41	Flow sensor adaptor		8 716 112 491 0	■																	
42	O-ring 22x3 EPDM (10x)		8 716 106 747 0	■																	
43	Turbine		8 737 600 781 0	■																	
44	Flow pipe		8 716 010 808 0	■																	
45	DHW Filter insert		8 716 106 486 0	■																	
46	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)		8 710 103 045 0	■																	
47	Adapter		8 716 111 797 0	■																	
53	Flexible tube		8 718 644 895 0	■																	
54	Washer 18,6x11,5x1,5 (10x)		8 710 103 121 0	■																	
55	Pipe		8 716 010 795 0	■																	
GS4000W 24 C 23										Pump/Tubes										5A	

Spare parts list



8738891192.ab.RS

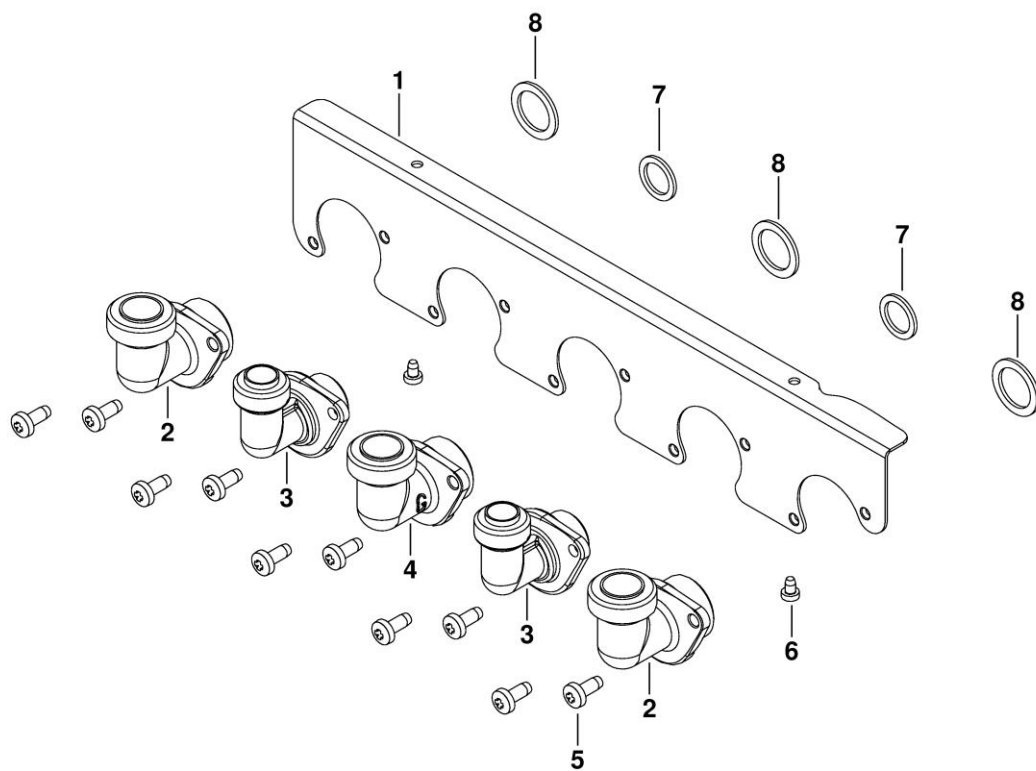
Control box

GS4000W 24 C 23

[illegible]

Control box

Spare parts list



6720904736.AA/G

Mounting plate

GS4000W 24 C 23

7

6720890247

Types of appliances

[illegible]



Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany